



**S. M. Y HNO**

**Comerciantes en General**

Es el almacén de primera por las damas y caballeros de profundo elegante.

**Precios sin competencia**

**Jorge J. Hanoa y Hermano**

El establecimiento más acreditado de la ciudad, ba-  
tiendo en todo por la baratura de los precios de su  
artículos, y el buen trato con que atiende su pro-  
prietario. Antes de hacer sus compras vaya donde  
Jorge J. Hanoa y Hermano.

**GRAN DEPOSITO DE MADERA**

**Casa Jacobo Mendoza**

Constantemente en existencia maderas San Juan y  
Caoba. Sus Precios no tienen discusión

**Mi Casita**

DE DANIEL BALI

**El Comercio**

de H. S. Hall

En este popular establecimiento le proporcionarán  
todo lo que necesita, pues siempre tiene un surti-  
do completo de artículos de fantasía y miles de a-  
tracciones más.

Anexo departamento de VERDES siempre frescos

**A. Serrano e Hijos**

**Comerciantes en General**

Tienen constantemente un surtido de mercaderías,  
que venden a precios más bajos de la plaza. En su de-  
partamento de viveres hay siempre todo lo que desea  
d. Visiteros.

**Ya GARON**

Los grandes Gigarrillos

**'Majestic'**

**"Condor"**

**"Royal"**

FUMELOS

**PENSION "ROMERO"**

SITUADO A DOS CUADRAS DE LA ESTACION

Reorganizado por su nueva propietaria, atendiendo personalmente  
a la clientela. Cuartos amplios y alimentación abundante

Seriedad y Respeto Preferata.

**Panadería Central**

DE LUCIO J. CHON Y HNO.

Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general

Abarrotes y venta de artículos de primera necesidad

Precios los más bajos de la plaza.

**¡AY, EUROPA!**

Antes de la gran guerra, después de la gran guerra hemos  
buscado con terrible congoja los ojos, la voz, el pensamiento de  
esa Europa tan amada, para no creer lo que venos, para no espe-  
rar lo que esperamos.

¡Pero las tinieblas velan sus ojos sus labios y su alma!  
Cuarteles, escuadras en actividad las armas desfilen  
de tropas, ensayos para la matanza... ¡Ay Europa!... Esto  
es lo que da a sus jóvenes y a sus niños; esto es lo que da a sus  
viejos: al despedirlos de la vida!

Aunque no todo arda a la vez en moribundo incendio, todo  
se quema y es reducido a cenizas aunque las mejores esperanzas  
aún la fé en el porvenir.

Locura colectiva suicidio en masa abominable caída del es-  
píritu del hombre en la animalidad....

Trota y ruje la bestia. Cain se ha levantado con la idea  
fija de matar al hermano.

Guerra es el matar, en el propósito a los demás hijos de  
Dios; morir es ver la muerte de cuanto significa la razón de exis-  
tir de nuestra especie

¡Ay, Europa! Ya esta en plena guerra. Los heridos son  
todos sus hombres, sus mujeres sus niños: heridos en el cerebro,  
heridos en el corazón, desmayados en el sendero de la vida...  
Los muertos son millones y millones, que para más grande horror  
caminan todavía, sin saber para qué, con la esperanza destruida  
a cuestas.

¡Ay Europa! Sus pueblos con el andar de los rebaños que  
cambian la pradera por el matadero

¿Quién defenderá el hogar, la escuela, el templo?

¿Quién descubrirá cual era donde estaba aquel mentado  
cristianismo sin Jesús?, porque el culto Jesús no vive donde los  
lobos son los que dominan.

¡Ay Europa!... Qué dolor insondable para nosotros que  
la reverenciábamos por sus virtudes atesorada siglos ansio  
so avance hacia la perfección!

Habremos de arrancarla de nuestro destino llorar su misera  
suerte, e irnos por opuesto rumbo?

¡Ay, Europa!... Apíadate de ella, Fátima Nuestro, que estas  
en los cielos!....

Constandio C. DIGIL

**¡Hiere!**

Lo que hicistes conmigo fué en derecho;  
yo no puedo juzgarlo de otro modo:  
me desgarrastes el corazón, bien hecho,  
hicistes bien en desgarrarlo todo.

Con esa garra de pantera hicistes  
mi existencia fatal menos amarga,  
mi recuerdo punzante menos triste  
y mi escabrosa senda menos larga.

Talvez yo no te hubiera perdonado,  
fué mi doliente corazón en ruinas,  
Polo a Polo me hubieras sepultado  
el puñal de tus frases asesinas.

Tu obra fué más humana por lo breve,  
la violencia te salva y te redime;  
tu golpe fué mortal pero no alevé,  
llegó hasta el alma pero fué sublime.

No. Tú no asestastes bien la puñalada,  
tu mano dió en la fibra del combate  
Qué queda pues a mi cariño? Nada....!  
Ni un latido de amor que le delate.

Cubre con el sudario del olvido  
el cadáver de mi alma que aborrezco  
y rompe tu puñal.... No has delinquido!....  
Los crímenes así no tienen jueces!....

Secundino C. LUDEN.

**SUSCRIBASE A**

**El Espectador Habanero**

"El Magacen de las Tres Americas"

(PUBLICACION MENSUAL)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el

CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA

(Suscripción anual: 3.00 Moneda Cubana o U. S. C.)

Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de:

El Espectador Habanero. Calle Obispo 69, Habana, Cuba

**NO SE DEJE ENGANAR**

**Con latas de Talco medio varias**

Observe Ud. el peso neto impreso en cada lata antes de com-  
prar para saber qué cantidad recibe. Hay latas que a la vista  
parecen contener mayor cantidad pero están medio vacías.

Los talcos FANCHON y CHARMIS de bolsillo contienen 4  
onzas netas, y sus envases están llenos hasta el borde como  
si fueran envasados en cristal.

OBSERVE EL PESO NETO AL COMPRAR LOS TALCOS. NO SE DEJE ENGANAR.

Tip. "La Marina" Se a la orden de usted

**IMPERIAL**

EN Todo tiempo la mejor ERVEZ

**PEPSI COLA**

El Refrescante superior, revolucionario de las  
imitaciones terminadas en Cola

**VAPORES de la**

**. Gran Flotá Blanca -**

**de ELDERS & FYFFES**

Servicio de Pasajeros y flete entre los puertos

de Honduras, los Estados Unidos y Europa

- Agentes en Honduras.. -

Puerto Cortés

Tela

Puerto Castilla

TELA RAILROAD Co

TELA RAILROAD Co

TRUXILLO RAILROAD Co

**J. SIWADY & CIA.**  
COMERCIANTE

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

**STED tendrá la oportunidad de adquirir premios por medio del Cupón Comercial SIEMPRE RECUERDE EXIJIRLO A SU COMERCIANTE. AL COMPRAR.**  
Publicidad Comercial. - San Pedro Sula.  
Raymundo O. Pilloni.

**ZAPATERIA y TALABARTERIA**

de Luis Villalobos



Ofrece al público en general un extenso surtido de CALZADO y demás artículos relacionados con la industria de suela. Equipado con una moderna maquina costuradora eléctrica CHAMPION

Precios los más BAJOS de la plaza

RESERVADO  
**El Grand Chic**  
Sastrería de Salvador Handal

**Panaderia El Triangulo**

CARLOS HAM Propietario

Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se convencerá. Frente al Comisario

**"EL ENGANTO"**

J. SAADEH

Nuevo Establecimiento, con gran surtido de mercaderías, sus precios sumamente baratos que estarán al alcance del mas pobre. Su lema es Honradez, y equidad, ganar poco y pronto. - Contiguo al Bazar Los Muchachos.

**La Española**

de SALVADOR GABRIEL

Ofrece a su clientela un surtido completo de diferentes mercaderías y a precios sin competencia.

**El Nuevo Hotel**

C. B. HANDALL

Se pone en conocimiento del público de dentro y fuera de la ciudad, que ha sido abierto nuevamente bajo la dirección de su antiguo propietario EL NUEVO HOTEL, está situado en la parte más céntrica de la ciudad. Este establecimiento se ofrece al servicio del público completamente reformado. Su lema es: Honradez y Buen Trato.

Frente a la Estación del Ferrocarril en esta ciudad, encontrará usted la

**Tipografía "LA MARINA" SUC.**  
DE MANUEL IÑIGUES

Donde podrá ordenar sus trabajos tipográficos

Ofreciéndole Atención, Esmero y Prontitud.

Administrador

Solicite nuestro semanario

**Las celebraciones de las Fiestas Patrias en Yoro**

Desde el 14, víspera de Nuestras Fiestas Patrias, en el día del Centenario de la Independencia Nacional, nuestros corazones se encontraban plenos de alegría. El Señor Alcalde Municipal, obsequió al pueblo Yoreño con un suntuosísimo baile popular en uno de los salones del Palacio Municipal. Allí, porque me consta sólo se oía hablar de que el día siguiente se llevaría a cabo una gran sesión solemne, presidida por el Señor Gobernador Político, y que de algo importantísimo se iba a tratar. Dejámos de bailar, hasta como a las cuatro de la madrugada, cuando oímos el estruendo del cañón en el cuartel, anunciando que nacía el día de la Patria.

A las 8 am. comenzó la fiesta Escolar, en donde el Profesor Manuel Cabrera, en nombre de la Municipalidad, pronunció un aplaudido discurso, concretándose solamente a las causas de la Independencia. La señorita Directora de la Escuela de niñas Profesora Susana Cárdenas dejó oír su verbo, llena de inspiración narró e hizo comprender a la niñez las causas que motivaron la Independencia del Reino Colonial. Hubo varias recitaciones y una comedia corta en un acto. Todos estos puntos sobresalieron y el Salón Municipal y escenario estaban lujosamente adornados.

El Señor Alcalde Municipal, penetrado como está en sus sentimientos de Continuidista, hizo presente a la concurrencia en punto de acta de la sesión solemne que celebró en precisos instantes, que había escogido ese día de nuestra magna fecha, para que todo ciudadano externara su opinión sobre si era justo que el Gral. Carías continuara en el poder, a lo que contestó el Dr. Plutarco Muñoz P., en nombre de todos los concurrentes, poco más o menos en los siguientes términos:

"Entre los partidarios del Gral. Carías soy de los de la vieja guardia y de los que jamás me desvíe de ese plano ni en la derrota ni en el triunfo cuando se trató del primer período continuista de que estamos gozando, dijo el Dr. Muñoz P., fui de los primeros que me lancé a la lucha de tribuna y de prensa, haciéndolo así cuando muchos creían que eso era imposible, que era un crimen, por esto y lo de más allá y de lo cual no querían hablar ni que se les hablaba en secreto y en otros testimonios etc. Como Presidente del Comité Departamental Nacionalista, lista-terminó diciendo el Dr. Muñoz P., y por estar aquí casi todos los miembros de ese comité, propongo que, por aclamación aprobemos la moción del Señor Alcalde Municipal y que todos demos un viva a Honduras y al General Tiburcio Carías Andino.

Estas palabras testuales dijo el Abogado y Dr. Muñoz P., siendo su discurso, como todos los de nuestro parlamentario, inculcador de los buenos y sanos sentimientos con que el centenar de gente que lo oímos y que por unanimidad vivamos a Honduras y nuestro digno mandatario, firmando la acta para mejor constancia.

A continuación, un amante de la Instrucción Primaria, a nombre del Personal docente de esta ciudad, ofreció al Dr. Muñoz P., una corona de laureles como estímulo y grandes méritos por el cariño que el Personal docente tiene para nuestro Dr. Muñoz P., aprovechando este momento el que ofreció la corona al Dr. Muñoz P., para externar su opinión diciendo entre otras cosas de que un Gobierno como el que preside el ciudadano ilustre General Tiburcio Carías, es lo que necesitamos Honduras, porque es el único que puede llevar las riendas del poder, por que es de Paz, de Progreso y libertad. Continuó diciendo el amante a la instauración: que es una necesidad el continuismo del Gral. Carías, sea como fuera, o si era necesario en la línea de fuego por que estaba acostumbrado a defender las causas santas.

A continuación de los actos solemnes del Palacio Municipal, nos dirigimos por las principales calles de la ciudad, en entusiasta manifestación, donde la muchachada viviendo a Honduras, al Continuidismo del General Tiburcio Carías Andino, llegando por último al Cementerio nuevo, que fué inaugurado, en donde dejó oír nuevamente su verbo nuestro dingo abogado don Plutarco Muñoz P.

A las 2 p. m. el mismo Dr. Muñoz P. obsequió a los alumnos, con un baile infantil en su casa de habitación; solo se oía la muchedumbre gritar de contentos y amor: todo los confites que les obsequieron y así uno que otro trago que obsequio doña Purita a los Maestros y los que no somos maestros. Duró esta fiesta infantil, que despues se convirtió en forma con los mas grandes, hasta las seis de la tarde, que teníamos que prepararnos para la siguiente parranda del diez y siete, Día del Maestro.

De ante mano, el profesorado de esta ciudad, nos invitó para un Paseo a la pintoresca Aldea de La Rosa; más de cuarenta de caballería, salimos ese día a las nueve de la mañana; por todo el camino solo era goce, alguno que otro de nosotros parejábamos con su compañera de camino, derrepente caía uno, pero era de contento, porque se sacudía al levantarse y le costaba volver a montar.

Pasa a la cuarta página

**Sastreria La Elegancia**

de MARCOS DELGADO

Por lo bien tallado en sus confecciones de trajes para caballeros se ha conquistado de merecida fama. Tiene siempre pantalcno de diferentes telas y de toda medida, bien tallados.

Taller frente al Hotel Nuevo. - Progreso

**a la Farmacia Central**

del suscrito, acaban de llegar medicinas de las principales casas americanas; lo mismo que, un surtido de Inicio nes marca "47-11" y los productos "Tres Flores" de reconocidos méritos.

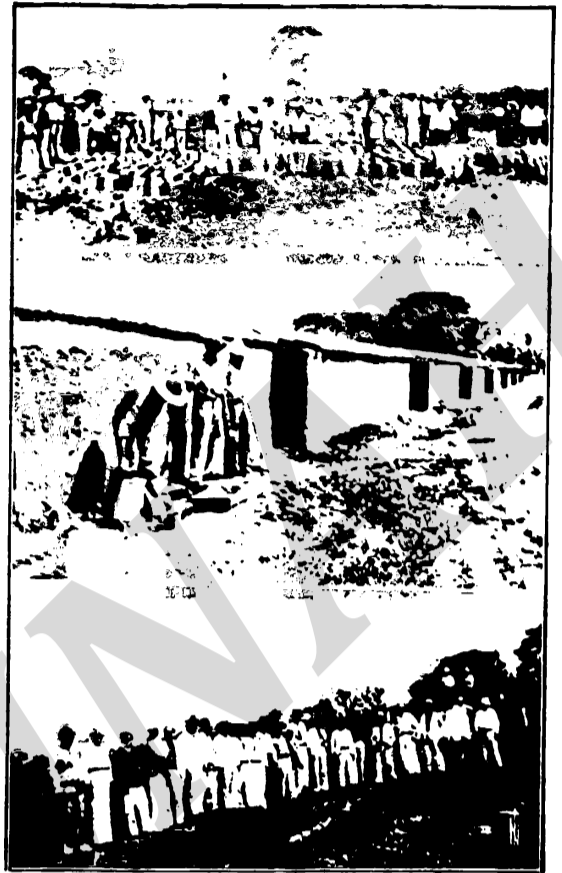
Julian Oyuela Ponce

Tome Cerveza de Primera Clase

**SALVA VIDA**

TIENE QUE SER BUENA CUANDO SE CONSUME TANTO

**Tres aspectos del cement rio de Yoro**



Gráficas de tres importantes aspectos de la prolongación del cementerio general de la ciudad de Yoro, obra progresista inaugurada el día del corriente mes, por la Honorable Corporación Municipal presidida por el ciudadano don Ramón Reyes, realizada con la cooperación de importantes miembros del pueblo y del decidido apoyo del Diputado Dr. Plutarco Muñoz P. La cabecera departamental, se enaltece con otras obras de progreso, que bajo el régimen de paz y engrandecimiento nacional exige nuestro provo mandatario Dr. y Gral. Tiburcio Carías Andino.

**EL ULTIMO TOQUE**

de una perfecta presentación es acentuar el brillo natural de su cabellera con una buena brillantina.

**BRILLANTINA PARAMI**

es de perfume refinado y sutil. Puede Ud. llevarla todo el día sin temor de ofender, porque la Brillantina PARAMI nos se descompone con la acción del calor. Por esta razón es indispensable en noches de baile.

FABRICADA POR UNA CASA DE PRESTIGIO MUNDIAL Y ENVASADA EN CRISTAL.

**BRILLANTINA PARAMI**

Asco - Puré

**HACIENDA "DEVONIA"**

El Progreso, Dep de Yoro. - Establecida en 1919.

Vacas de sangre, alimentadas con con Afrecho y Salvado

Por ESPACIO de veinte años esta Hacienda ha servido a Progreso con la variedad de sus productos: Leche fresca, mañana y tarde, a precio de la plaza; Queso blanco, de crema, de tapatio, fresco, todos los días, 0.50 L. la libra. A su domicilio: Queso de pimienta, L. 0.60 la libra. Nata fresca, dulce, L. 0.70 la libra; Mantequilla amarilla a L. 0.90 la libra; Miel de Abeja a L. 1.00 la botella

Toda clase de Fruta en tiempo de cosecha

Fijese en la canasta blanca con la divisa «DEVONIA» y no se deje engañar con otros que venden queso inferior en canastas blancas.

Sucursal de venta de Leche y Frutas, en la casa de doña Anselma Murillo, frente a la Farmacia Central.

F. G. LEWIS. - Prop.

Situada dos cuatras al Este de la Iglesia Católica. - Vista.

Puréza. - Asco

TOME

**Coca-Cola**

Es pura y saludable

**Las celebraciones Patrias en....**

Ninguna nota de discordia se observó durante nuestro paseo campestre, el cielo ciertamente estaba nublado, pero no sufrimos ningún contratiempo con motivo a la lluvia, por que quizá Dios El Divino Maestro-Colega de estos nos acompañó hasta como a las tres y media de la tarde, que cilló una pequeña escarcha que no la tomamos en cuenta. Esto era divertido, pero como allí iba la del TOBOSO no sentían algunos beodos las caídas y se vanagloriaban cuando le decían ¿Te golpeaste? y contestaban negativamente. No bailamos, solo bebimos por que nuestro Musico de Acordeón, quizá los tragos anteriores no lo dejaron ir, pero no obstante todo esto el baile y la bebida son parientes del goce inmarcesible de que disfrutamos.

Recordamos entre los excursionantes que nos honraban a doña Purita de Muñoz P., siempre con aquella alegría que ilumina su simpatía para el chico y grande. La sin par, Profesora Romelia que le decimos lós que la queremos de verdad, aunque resentida con el que escribe: "MEME" que con su mirada atractiva hace soñar despierto a cualesquiera. Chanita Cárdenas, otra sin par, de cintura esbelta cuerpecito ágil y que atrae sin temor alguno por su simpatía; Fidelita Romero, muy simpática, por cierto, pero notamos que su pensamiento estaba para el Noroeste o sea en la vecina ciudad; Margarita de Pagaoga, señora muy alegre igualmente que su esposo don Daniel pagaoga, el joven casado que vive siempre con la inspiración de ser feliz hoy y siempre. Petrona Barahona, sonreía dulcemente. Maria Meza, guapa y que ojalá encuentre en el sendero de la vida su dicha con su futura intención. Virginia Molina, Maestra, iba encantada de la vida la sin igual Carlota Fuentes, la de ojos de ensueño y su linda hermanita, Tatina, que así le dicen sus admiradores, zipota que con sus ojos que parecen dos luceros despertinos hace al individuo sufrir y enloquecer, dejándolo inmensamente demente, nos acompaña Aminta Velasquez y otras muchachitas que no recuerdo por que la memoria la tengo un poco falsa.

Entre los capalleros, recordamos a los Profesores don Manuel Cabrera, siempre gordo, a don Popo Diaz, algo "SINABRIO" como decía el Maestro Cruz Sandoval- celebrando su día con poco trago. Don Atanasio Muñoz Orellana, en su buena mulita de fama; don Carlos Carías, creíase un Juan tenorio en su caballo "Sebruno"

Don Modesto Fuentes, al celo de sus hermosísimas hijas que ergalanaban aquella gran comitiva, don Octavio Molina aliteró, que hace gozar a las muchachas con su simpatía y buen discípulo de Morse, don Porfirio Chávez, y su guapa esposa doña Aurelia y el que firma esta crónica, siempre humilde, como la humilde de la Magdalena.

De regreso, nos pusimos en menos horas que cuando íbamos, sin duda la gasolina aumentó que fué rápida nuestra conducción a esta ciudad, en donde entramos alegres, dando vivas siempre a nuestro ilustre mandatario Gral. Carías Andino.

Así fue que celebrando los Maestros de esta ciudad su grandioso día, esperando el de mil novecientos cuarenta si Dios nos tiene todavía. - José B. Macedo M.

**Sentida muerte de doña Urbana de Nini**

La Ceiba-SOCIAL.-Victima de una antigua dolencia falleció la distinguida dama doña Urbana Delgado de Nini, esposa del caballero don Constantino Nini. Reciban por estas líneas los familiares de la desaparecida nuestro más sincero pésame. Con destino a San Pedro Sula, la apreciable Señorita Irene Santamaria. Teleo Arias.

Camine Ud. un poquito mas y se convencerá que sus pasos valen oro. Llegue Ud. a la FARMACIA PROGRESERA del Dr. A Bennaton Jr. y verá que es la farmacia que vende sus medicinas frescas y de alta calidad a precios sin competencia. Ademas tendrá Ud. absoluta garantía en el despacho de sus recetas porque está servida por su propietario, titulado e incorporado en las Facultades de Farmacia de Honduras y Estados Unidos. Visitenos hoy mismo.

**OIGA COMPADRE:**

No se rompa la cabeza en la tienda de AFIF HANDAL esta lo que Ud. desea. Vaya sin vasilar donde acaba de llegar un surtido completo de mercaderías en general a precios más bajos de la localidad antes de hacer sus compras visite éste local.

**Hotel HOP-LEE**

Frente al Parque Ramón Rosa en Progreso. Servicio de comedor inmejorable. Aseo y rapidez en todo. Cuartos bien amueblados. Cuando visite la ciudad de El Progreso hospédece en el HOTEL HOP-LEE.



**BUFFALO**

Ahora más que nunca es el cigarrillo acepto y grato a todo el mundo

Los nuevos cupones BUFFALO valen, cada uno, una cajetilla de cigarrillos; y se encuentran entre — la cajetilla y la envoltura interior. —

**Resumen de premios de la Lotería Nac.**

Premios pagados durante los meses anteriores de este año	L. 3,928.50
Pagos durante el mes de Septiembre	L. 397.70
<b>Total</b>	<b>L. 4,326.20</b>

Su felicidad esta en la **LOTERIA NACIONAL 15,000.00**

Sorteo ordinario. Se están agotando los Billetes conde PARANKI

¡COMPRE SU BILLETE Y HAGASE RICO!

**PENSION CENTRAL**

LA MEJOR Y MAS CENTRICA EN TEGUCIGALPA D. C.

Cuartos amplios. Alimentación abundante

Precios equitativos. VISITELA.

Solicite nuestro semanario

**BAZAR LOS MUCHACHOS**

Paranki y Hno.

En este establecimiento encontrará Usted miles articulos con precios sumamente regalados. Vestidos hechos para damas, damitas y niños. Hay sabrosos POPICLES de diferentes sabores.

Pensión "Económica" Si viene usted en via de negocio, si usted va de transito, y si cree permanecer varios dias en LIMA VIEJA; qui le ofrece su propietario FLORENCIO VARELA, buenos cuartos amplios y ventilados a precios económicos VISITELO

**Empresa ALVAREZ**

Transportes terrestres entre Potrerillos y Tegucigalpa. Servicio diario de pasajeros y carga en confortables y cómodas Beronesas

PRECIOS COMODOS  
SEGURIDAD RAPIDEZ  
EFICIENCIA

Nuestro agente en San Pedro Sula y en los trenes del ferrocarril nacional, señor Afif Sayb. le dará toda clase de informes

Viaje usted en la Empresa ALVAREZ. Nuestra Empresa es la única: pero es la mejor y más seria.

**C. S. HALL**

Comerciante en General.

Le proporcionará en su establecimiento comercial, todo cuanto pueda usted desear. Constantemente tiene renovación de mercaderías que realiza á los más bajos precios. Un surtido de Telas finas para satisfacer el gusto más delicado.

**VIVERES**

Renovados diariamente se venden al por mayor y menor.



COMODOS Y DURABLES

Fábrica de Baules y Valijas La Ceiba, Honduras C. A.

Proteja la Industria Nacional

Para la Tos, Ronquera, Catarro y afecciones de las Vías Respiratorias en General

**Pulmo Sanol**

Combata el Paludismo Tomando

**PALU-SANA**

Busque estos productos en todas las farmacias del país

Previendase de la Sífilis, Granos Rebeldes, Ulceras, con

**DEPUROL**